



12.7.2010

## PAZIŅOJUMS KOMITEJAS LOCEKĻIEM

Temats: Lūgumraksts Nr. 1659/2009, ko Austrumungārijas dabas aizsardzības darbinieku vārdā iesniedza Ungārijas valstspiederīgais *Ferenc Tibor Zsak*, par *Natura 2000* teritorijas aizsardzību

### 1. Lūgumraksta kopsavilkums

Lūgumraksta iesniedzējs pauž bažas par videi nodarīto kaitējumu *Girincs* mežā, kas ir daļa no *Natura 2000* tīkla. Viņš norāda, ka mežu ar īpašām un aizsargājamām sugām nopietni apdraud neprofesionālas mežkopības metodes un nelikumīga ciršana. Viņš uzskata, ka varas iestādes dara par maz meža aizsardzībai, un pauž bažas par šīs *Natura 2000* teritorijas iznīcināšanas nepieļaušanai nepieciešamu pienācīgu procedūru un uzraudzības trūkumu. Tādēļ viņš vēlas, lai tiktu veikta izmeklēšana.

### 2. Pieņemamība

Atzīts par pieņemamu 2010. gada 24. februārī. Komisijai pieprasīta informācija saskaņā ar Reglamenta 202. panta 6. punktu.

### 3. Komisijas atbilde, kas saņemta 2010. gada 12. jūlijā

#### Lūgumraksts

Lūgumraksta iesniedzējs pauž bažas par iespējamo neatgriezenisko kaitējumu *Girincs* mežam — *Natura 2000* teritorijai, kas atrodas *Borsod-Abaúj-Zemplén* apgabalā Ungārijas ziemeļaustrumos. Lūgumraksta iesniedzējs norāda, ka 99 % no apm. 110 hektāru lielā *Girincs* meža, kas pieder pie dzīvotņu grupas, kura Direktīvas 92/43/EEK<sup>1</sup> par dabisko dzīvotņu, savvaļas faunas un floras aizsardzību (turpmāk „Dzīvotņu direktīvas”) I pielikumā ir apzīmēta

<sup>1</sup> OV L 206, 22.07.1992.

ar kodu 91E0 un 91F0, ir iznīcināti nelikumīgas meža izstrādāšanas un meža pārvaldes mežsaimniecisko pasākumu dēļ, izraisot *Euphydryas maturna* (ošu pļavraibeņu) — šīs teritorijas tipiskās sugas, kā arī vairāku citu Kopienas nozīmes sugu vietējās populācijas ievērojamu zudumu. Lūgumraksta iesniedzējs uzskata, ka Ungārijas iestādes nav ievērojušas to pienākumus, kas izriet no ES Dzīvotņu direktīvas. Komisija 2009. gada maijā saņēma sūdzību par šo pašu problēmu, kas aplūkota lūgumrakstā.

#### Komisijas komentāri par lūgumrakstu

Atbilstoši Dzīvotņu direktīvas 4. panta 1. punktam 2004. gadā Ungārijas Republika ieteica *Girincs* mežu kā teritoriju, kas atbilst prasībām, lai to iekļautu Kopienas nozīmes teritoriju sarakstā. Pēc Komisijas 2007. gada 13. novembra Lēmuma 2008/26/EK<sup>1</sup> pieņemšanas *Girincs* mežs ar numuru HUBN20029 ir iekļauts izraudzītu Kopienas nozīmes teritoriju (KNT) sarakstā. Tāpēc, sākot no šī datuma, uz šo teritoriju attiecas Dzīvotņu direktīvas 6. pantā noteiktais tiesiskās aizsardzības režīms.

Saskaņā ar šīs direktīvas 6. panta 2. punktu dalībvalstis veic atbilstīgus pasākumus, lai novērstu dabisko dzīvotņu un sugu dzīvotņu noplicināšanos, kā arī lai novērstu traucējumu, kas skar sugas, kuru dēļ noteikta attiecīgā teritorija, ja šāds traucējums varētu būt nozīmīgs attiecībā uz šīs direktīvas mērķiem. Direktīvas 6. panta 3. punktā paredzēta novērtēšanas procedūra, lai ar iepriekšējas izpētes palīdzību nodrošinātu, ka plāns vai projekts, kas nav tieši saistīts ar attiecīgo teritoriju vai nav vajadzīgs tās apsaimniekošanai, bet kas varētu būtiski ietekmēt minēto teritoriju, tiek apstiprināts tikai tad, ja tas nejauc attiecīgās teritorijas viengabalainību.

Komisija, pamatojoties uz sūdzību, ko tā saņēma 2009. gada maijā, pieprasīja no Ungārijas iestādēm papildu informāciju par *Girincs* meža pašreizējo stāvokli un par Dzīvotņu direktīvas 6. panta 2. un 3. punktā noteikto prasību īstenošanu.

Saskaņā ar saņemto atbildi atļautu mežsaimniecisko pasākumu (mežsaimniecības plāna) un nelikumīgas meža izstrādāšanas rezultātā ir izcirsti 38,4 hektāri meža (proti, apmēram, 57 % no teritorijas kopējā meža seguma). Iestādes ir atzinušas, ka saistībā ar mežsaimniecisko plānu netika veikts Dzīvotņu direktīvas 6. panta 3. punktā paredzētais ietekmes novērtējums, jo šo plānu pieņēma pirms Ungārijas pievienošanās Eiropas Savienībai un pirms *Girincs* meža iekļaušanas ES *Natura 2000* tīklā. Iestādes ir arī atzinušas, ka ošu pļavraibeņu populācija šajā teritorijā ir ievērojami samazinājusies. Tāpēc ir izdarāms secinājums, ka šo taureņu populācijas samazināšanās vismaz daļēji ir notikusi koku izciršanas dēļ.

Ungārijas iestādes ir apņēmušās pārskatīt pašreizējo mežsaimniecības plānu, lai mazinātu teritorijai nodarīto kaitējumu un lai nākotnē nepieļautu līdzīgu kaitējumu. Iestādes ir apņēmušās aizsargāt šīs dzīvotnes atlikušās zonas un veikt meža atjaunošanu šajā teritorijā, lai tādējādi atjaunotu dzīvoti, kurai nodarīts kaitējums. Ungārijas iestādes ir arī norādījušas, ka tās plāno veikt pasākumus, lai atjaunotu ošu pļavraibeņu dzīvotni, un uzsākt pētniecības projektu, lai izpētītu šo taureņu populāciju un atklātu teritorijas ārpus *Natura 2000* tīkla, kuras šīs taureņu sugas aizsardzības nolūkos varētu iekļautu *Natura 2000* tīklā. Paredzams, ka šis pētījums ilgs vismaz divus gadus. Ungārijas iestādes ir arī informējušas Komisiju, ka, lai novērstu nelikumīgu meža izstrādāšanu, ir izveidots meža aizsardzības dienests.

---

<sup>1</sup> OV L 012, 15.1.2008., 678.–710. lpp.

## Secinājumi

Komisijas dienesti pašlaik analizē no Ungārijas iestādēm saņemto informāciju, lai nepieciešamības gadījumā nākotnē veiktu papildu pasākumus. Šajā sakarībā Komisija jo īpaši izvērtēs, vai piedāvātos kompensēšanas pasākumus var uzskatīt par pietiekamiem, lai novērstu nodarīto kaitējumu un saglabātu *Natura 2000* tīkla vispārējo ekoloģisko vienotību.